

# Garden Gazebo Curtains / Netting Set

Compatible with Palram's Palermo Garden Gazebo 4300





# AFTER SALE SERVICE






palramapplications.com/after-sales-service  
www.palramapplications.com

 Palram Applications (1995) Ltd  +972-4-848-6816  
 customer.service@palram.com




- Argentina
- Greece
- Greenland
- Estonia
- Iceland
- Italy
- Japan
- Latvia
- Liechtenstein
- Lithuania
- Mauritius
- Netherlands
- Mexico
- Norway
- Romania
- Russia
- Turkey
- Uzbekistan
- Ungary
- Ukraine
- Swaziland
- Sweden

 Palram Applications UK  01302-380775  
 United Kingdom | customer.serviceUK@palram.com

- Ireland
- United Kingdom

 Palram DE GmbH  +49-0180-522-8778  
 Germany | customer.serviceDE@palram.com

- Austria
- Germany
- Luxembourg

 Palram  00330169-791-94  
 France | customer.serviceFR@palram.com

- Belgium
- Portugal
- Spain

 Palram Applications (1995) Ltd  04-848-6816  
 info.il@palram.co.il




- Israel

 Palram South Africa  +27-11-397-7771  
 receptionza@palram.com

- South Africa

 PLX Palram Americas INC.  877-627-8476  
 hobbysservice@poly-tex.com

- USA

 Palram DIY France  0169-791-094  
 France | customer.serviceFR@palram.com

- France

 Viscom  0599-37-057  
 info@ms-viscom.com

- Croatia
- Slovenia



## AFTER SALE SERVICE



palramapplications.com/after-sales-service  
www.palramapplications.com



Tradetest



080-080-0880



www.tradetested.co.nz

Hec Stewart, Sourcing and Merchandise Manager

New Zealand



NSH



457-575 42 70



post@nshnordic.com

Denmark



Ritter



062-287-33-77



info@ritter.ch

Switzerland



Garland



+420-493-523-523



servis@garland.cz

Czech Republic  
Hungary  
Slovakia



Foot Print



905-5646007



Canada | Sales@Footprintproducts.com

Canada



Alpaco



357-224-971-13



alpaco@alpacodmica.com

www.alpacodmica.com

Cyprus



Horisont



Neuvonta: 09-6866720

Tuki / Varaosat: 050-3715350



www.horisontenterprises.fi

tuki@horisontenterprises.fi

Finland



Ntrade



Infolinia: 801-011-929

22-349-93-36



kontakt@ogrodosfera.pl

Poland



Greenhouse - Maze



1300-449-107



info@mazedistribution.com.au

Australia



Palram Australia



+61-3-9219-4444



salesvic@palram.com

Australia

**IMPORTANT**

These instructions are compatible with Palram's Palermo - Garden Gazebo 4300 sizes only.

**Safety Advice**

- If using a stepladder or power tools please make sure that you follow the manufacturer's safety advice.

**Before Assembly**

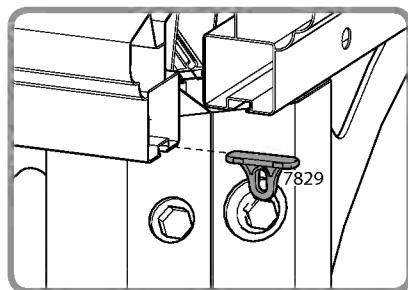
- This curtains / netting set includes 4 parts that cover the entire gazebo.
- Please read these instructions carefully before you start to assemble this product.
- Please carry out the steps in the order set out in these instructions.
- Keep these instructions in a safe place for future reference.
- Some of the steps may require the assistance of a second person.

**During Assembly**

In order to assemble the curtain you will need to use part **#7829**.

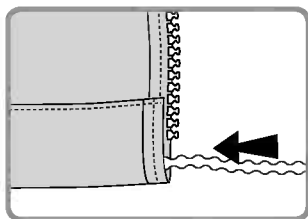
This part is supplied with the gazebo. If the part was not inserted while the gazebo was assembled please refer back to the Palermo Garden Gazebo Assembly Instructions.

(You can download the assembly instructions from our website: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))



- When closed, the curtains have to be stretched in order to properly maintain them.
- When opened, the curtains should be tied to the poles with the built-in straps.

\* **Optional:** It is possible to thread a curtain weight chain at the bottom.

**IMPORTANT**

Ces instructions ne sont compatibles qu'avec le Gazebo du jardin Palermo de Palram - de taille 4300.

**Mesure de sécurité**

- Si vous vous servez d'un escabeau ou d'outils électriques, alors veuillez vous assurer que vous suivez les conseils de sécurité du fabricant.

**Avant l'assemblage**

- Cet ensemble de rideaux / filets est composé de 4 parties et couvre la totalité du gazebo.
- Veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer l'assemblage de ce produit.
- Veuillez effectuer les étapes dans l'ordre indiqué dans ces instructions.
- Conservez ces instructions en lieu sûr pour consultation ultérieure.
- Certaines étapes nécessitent l'aide d'une deuxième personne.

**Durant l'assemblage**

Pour assembler le rideaux, vous aurez besoin d'utiliser la partie **#7829**.

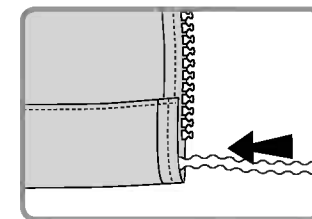
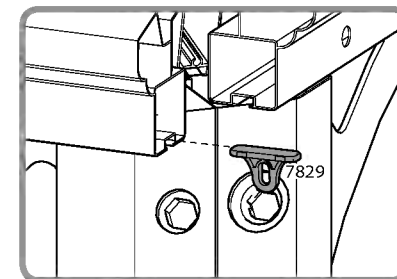
Cette partie est fournie avec le gazebo.

Si la partie n'a pas été insérée alors que le gazebo a été assemblé, veuillez vous référer aux instructions d'assemblage du Palermo Jardin Gazebo.

(Vous pouvez télécharger les instructions de montage sur notre site Web : [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Veuillez garder les rideaux tendu si vous souhaitez les fermer.
- Une fois que vous aurez ouvert les rideaux, vous devez les attacher aux cannes avec les sangles intégrées.

\* **Facultatif:** il est toutefois possible d'enfiler une série de poids du rideau à la partie inférieure.



**WICHTIG**

Diese Anweisungen sind nur gültig für Palram's Palermo - Gartenlaube  
Größen 4300

**Sicherheitshinweis**

- Wenn Sie eine Trittleiter benutzen, gehen Sie sicher, dass Sie den Sicherheitshinweisen des Herstellers folgen.

**Vor dem Anbringen**

- Diese Vorhänge/Umnetzung bzw. Netzgarnitur enthält 4 Teile, die den gesamten Gartenlaube bedecken.
- Um den Pavillon vollständig zu bedecken, müssen Sie eine weitere Garnitur kaufen.
- Bitte lesen Sie die Instruktionen bevor Sie mit der Anbringung beginnen.
- Bewahren Sie die Anleitung an einem sicheren Platz auf, um sie in der Zukunft nutzen zu können.
- Einige der Arbeitsgänge machen es notwendig, dass eine zweite Person zur Hand geht

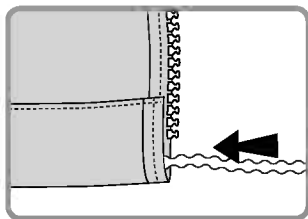
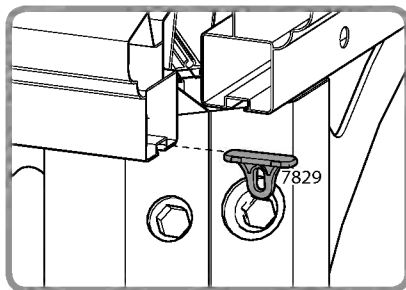
**Während des Anbringens**

Um den Vorhang anzubringen, müssen Sie Teil #7829 benutzen. Dieses Teil wird mit der Gartenlaube selbst mitgeliefert. Wenn dieses Teil nicht während der Pavillon-Konstruktion eingefügt wurde, schauen Sie in der Konstruktionsanleitung des Palermo Garden Gazebo nach.

(Sie können diese auch von der Webseite herunterladen: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Wenn Sie die Vorhänge schliessen, müssen diese straff sitzen, damit sie besser erhalten bleiben.
- Wenn Sie die Vorhänge öffnen, sollten Sie diese an den Stangen mit den angebrachten Schlaufen festmachen.

\* **Optional:** Es ist möglich, unten eine Gewichtskette für Vorhänge einzufädeln.

**IMPORTANTE**

Estas instrucciones solo son compatibles con el modelo Palermo - Cenador de jardín de Palram, únicamente los tamaños de 4300

**Consejos de seguridad**

- Si utiliza una escalera o herramientas eléctricas, por favor, asegúrese de seguir los consejos de seguridad del fabricante.

**Antes del montaje**

- Este conjunto de cortinas / redes incluye 4 piezas que cubren completamente el cenador.
- Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a montar este producto.
- Por favor, siga los pasos en el orden establecido en estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones en un lugar seguro para consultarlas en el futuro.
- Algunos de los pasos pueden requerir ayuda de una segunda persona.

**Durante el montaje**

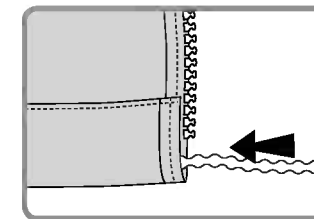
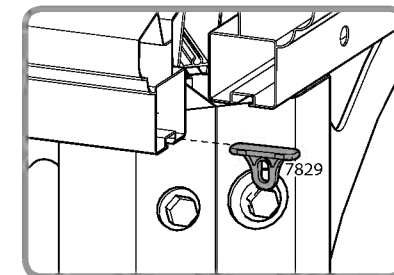
Para montar la cortina, necesitará usar la pieza n.º 7829.

Esta pieza se suministra con el cenador. Si la pieza no se introdujo mientras se montaba el cenador, por favor, consulte las instrucciones de montaje del cenador de jardín Palermo.

(Puede descargar las instrucciones de montaje desde nuestro sitio web: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)).

- Cuando cierre las cortinas, tienen que estar estiradas para conservarlas.
- Cuando abra las cortinas, deberían atarse a las varas con las correas incluidas.

\* **Optional:** Es posible enhebrar una cadena de contrapeso para cortina en la parte inferior.



## חשוב

הוראות אלה מתאימות לגזיבו של פלרם מדגם פלרמו 4300 בלבד.

### הוראות בטיחות

אם אתה משתמש בסולם מדרגות או בכלי עבודה חשמליים, אנא וודא שאתה פועל לפי הנחיות היצרן.

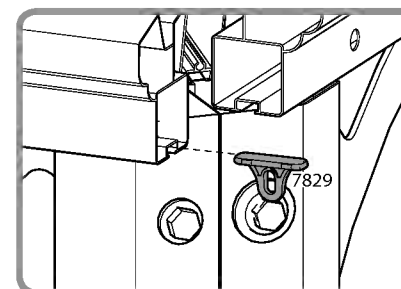
### לפני ההרכבה

- סט הווילונות/רשתות כולל 4 חלקים המכסים את כלל הסככה.
- אנא קרא היטב את ההוראות לפני שתתחיל להרכיב את המוצר.
- אנא פעל לפי הצעדים בסדר המופיע בהוראות.
- שמור על ההוראות במקום בטוח לעיון בעתיד.
- כמה מהצעדים עשויים לדרוש סיוע של אדם נוסף.

### במהלך ההרכבה

בכדי להרכיב את הווילונות

תזדקק לחלק #7829

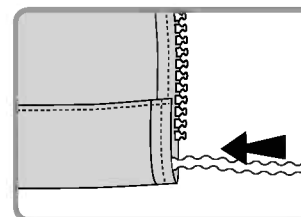


חלק זה מסופק עם הסככה. אם החלק לא הוכנס בעת הרכבת הסככה, אנא פנה שוב להוראות הרכבת סככה הגינה הרלוונטיות. תוכל להוריד את הוראות ההרכבה מאתר האינטרנט שלנו:

[www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com)

- בעת סגירתם, יש למתוח את הווילונות בכדי להחזיק אותם כראוי.
- בעת פתיחתם, יש לקשור את הווילונות למוטות עם הרצועות המובנות שלהם.

**אופציונאלי:** ניתן להשחיל משקולות בתחתית הוילון/רשת.



**IMPORTANT**

Dessa instruktioner är endast kompatibla med Palrams Palermo – Trädgårdslusthus (Garden Gazebo) i storlekarna 4300

**Säkerhetsråd**

- Om du använder en trappstege eller elverktyg du se till att du följer tillverkarens säkerhetsanvisningar.

**Före montering**

- Detta gardin / nätset innehåller 4 delar som täcker hela lusthuset.
- Läs instruktionerna noggrant innan du börjar att montera den här produkten.
- Vänligen utför stegen i den ordning som anges i denna instruktion.
- Förvara dessa instruktioner på en säker plats för framtida referens.
- Vissa av stegen kan kräva hjälp av en till person.

**Under montering**

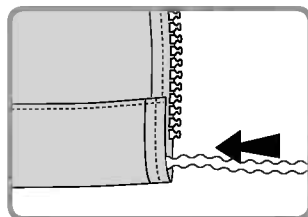
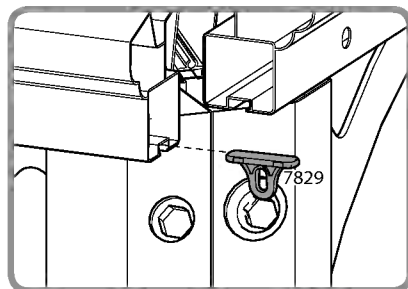
För att montera gardinen måste du använda delen # 7829.

Denna del levereras med lusthuset. Om delen inte fästes när lusthuset monterades hänvisas tillbaka till Palermo Garden Gazebo monteringsanvisningar.

(Du kan ladda ner monteringsanvisningarna från vår hemsida: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- När de är stängda bör gardinerna vara sträckta i syfte att bevara dem.
- När de är öppna bör gardinerna knytas till stolparna med de inbyggda remmarna.

\* **Valfritt:** Det är möjligt att fästa en gardinvik i nederkanten.

**VIKTIG**

Disse instruksjonene er kompatible med Palrams Palermo - Garden Gazebo 4300 lysthus.

**Sikkerhetsinstrukser**

- Dersom du bruker en gardintrapp eller elektroverktøy, sørg for at du følger produsentens sikkerhetsinstrukser.

**Före montering**

- Dette gardin/nettingsettet inkluderer 4 deler som dekker hele lysthuset.
- Vennligst les disse instruksjonene nøye før du starter sammensettingen av produktet.
- Vennligst utfør stegene i rekkefølgen som er oppgitt i disse instruksjonene.
- Lagre disse instruksjonene på et trygt sted for senere bruk.
- Noen av stegene kan kreve assistanse fra en annen person.

**Under sammensetting**

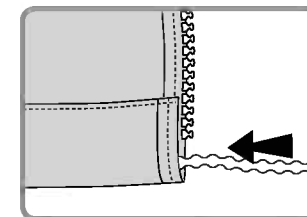
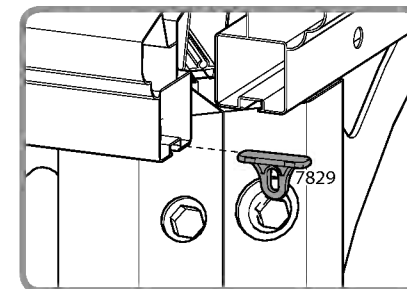
For å sette sammen gardinene må du bruke del #7829.

Denne delen følger med lysthuset. Dersom delen ikke ble satt inn når lysthuset ble satt sammen, vennligst se relevante instruksjoner for sammensetting av lysthuset.

(Du kan laste ned sammensettingsinstruksjonene fra nettsiden vår: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Når de er lukket, må gardinene være strukket for å kunne vedlikeholde dem på riktig måte.
- Når de er åpnet, bør gardinene bindes til stengene med de innebygde stroppene.

\* **Valgfritt:** Det er mulig å tre på en vektkjede på gardinen nederst.



## TÄRKEÄÄ

Nämä ohjeet sopivat Palram's Palermo:n puutarhahuvimajaan tai 4300 kokoon

### Turvallisuusneuvo

- Varmistathan seuraavasi valmistajan turvallisuusohjeita, mikäli käytät tikkaita tai voimatyökaluja.

### Ennen kokoamista

- Tämä verho- / verkkosetti sisältää 4 osaa, jotka kattavat koko huvimajasta.
- Luethan nämä ohjeet huolellisesti ennen tuotteen kokoamisen aloittamista.
- Seuraa näissä ohjeissa olevia kokoamisvaiheita niiden mainitussa järjestyksessä.
- Pidä nämä ohjeet turvallisessa paikassa tulevaa käyttöä varten.
- Jotkut näistä vaiheista voivat vaatia toisen henkilön apua.

### Kokoamisen aikana

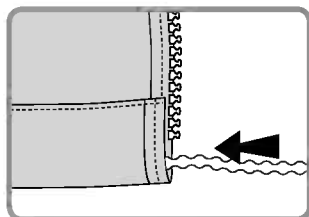
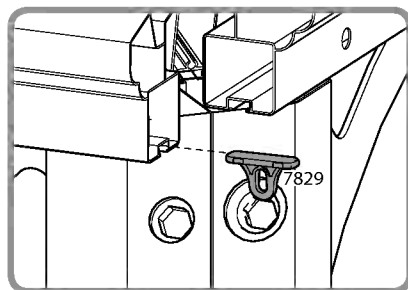
Tarvitset osaa #7829 kootaksesi verhon.

Tämä osa tulee huvimajan mukana. Jos osa ei ollut kiinnitetty huvimajaan valmiiksi, katso ohjeet Palermon Puutarhahuvimahan kokoamisohjeista.

(Voit ladata kokoamisohjeet verkkosivuiltamme: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Verhojen täytyy olla venytettyinä niiden säilymiseksi suljettuina ollessaan.
- Verhojen täytyy olla sidottuna pylväisiin sisäänrakennetuilla hihnoilla niiden ollessa auki.

\* **Vaihtoehtoisesti:** On mahdollista ripustaa verhopainoketju alareunaan.



## VIGTIG

Denne monteringsvejledning er kompatibel med Palrams Palermo 4300 havepavillon.

### Sikkerhedsanvisning

- Hvis du bruger trappestiger eller el-værktøj skal du sørge for, at du følger producentens sikkerhedsanvisninger.

### Før monteringen

- Dette gardin / net sæt indeholder 4 dele, der dækker hele havepavillonen.
- Læs grundigt denne vejledning, inden du begynder at montere dette produkt.
- Udfør trinene i den rækkefølge, som de er beskrevet i denne vejledning.
- Opbevar denne vejledning på et sikkert sted til senere brug.
- Nogle af trinene kan kræve hjælp fra en anden person.

### Under monteringen

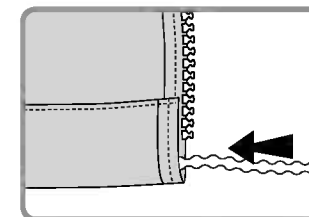
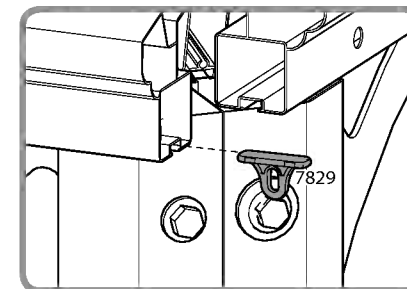
For at kunne montere gardinerne skal du bruge del nr. 7829.

Denne del er leveret sammen med havepavillonen. Hvis delen ikke blev indsat, mens havepavillon blev monteret, henvises der til den relevante monteringsvejledning til havepavillonen.

(Du kan downloade monteringsvejledningen fra vores hjemmeside: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Når gardinerne er trukket for, er du nød til at strække dem med henblik på korrekt vedligeholdelse.
- Når gardinerne er trukket fra, skal de være bundet til stolperne med de indbyggede stroppe.

\* **Valgfrit:** Det er muligt at trække en gardin vægkæde i bunden.





**BELANGRIJK**

Deze handleiding is compatibel met Palrams Palermo 4300 voor de Tuin.

**Veiligheidsadvies**

- Bij het gebruik van een ladder of elektrisch gereedschap, s.v.p. ervoor zorgen om het veiligheidsadvies van de fabrikant op te volgen.

**Vóór montage**

- Deze gordijnen-/nettenset bevat 4 onderdelen die de gehele gazebo omvatten.
- S.v.p. deze handleiding zorgvuldig doorlezen voordat u begint met de montage van het product.
- S.v.p. de stappen uitvoeren in de volgorde zoals vermeld in deze handleiding.
- Bewaar deze handleiding op een veilige plaats voor toekomstige raadpleging.
- Bij sommige stappen kan de hulp van een tweede persoon nodig zijn.

**Tijdens de montage**

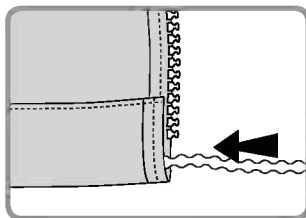
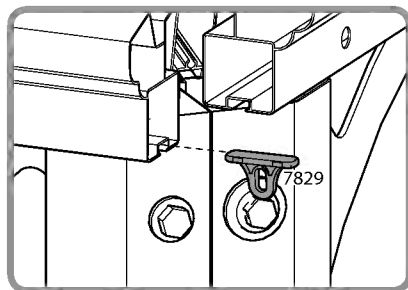
Om de gordijnen te monteren dient u onderdeel #7829 te gebruiken.

Dit onderdeel wordt met de gazebo geleverd. Indien het onderdeel niet werd bijgevoegd toen de gazebo werd geassembleerd, s.v.p. de relevante Handleiding voor Montage van de Gazebo voor de Tuin raadplegen.

(U kunt de montagehandleiding downloaden op onze website: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Indien zij gesloten zijn, dienen de gordijnen gespannen te worden zodat ze in goede staat blijven.
- Indien ze geopend zijn, dienen de gordijnen met de ingebouwde banden aan de palen vastgemaakt te worden.

\* **Optioneel:** Het is mogelijk om een gewichtsketting onderaan het gordijn in te rijgen.

**IMPORTANTE**

Queste istruzioni sono compatibili con il Gazebo da Giardino Palram's Palermo 4300

**Avvertenze di sicurezza**

- In caso di utilizzo di scala o attrezzi elettrici, assicurarsi di seguire le avvertenze di sicurezza del fabbricante.

**Prima dell'assemblaggio**

- Questo set tessile include 4 parti che coprono l'intero gazebo.
- Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'assemblaggio del prodotto.
- Seguire i passi secondo l'ordine di queste istruzioni.
- Conservare queste istruzioni in un posto sicuro per futura consultazione.
- Alcuni passi possono richiedere l'assistenza di una seconda persona.

**Durante l'assemblaggio**

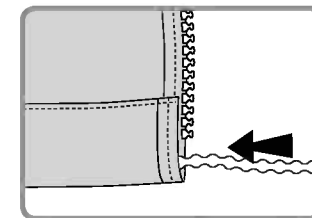
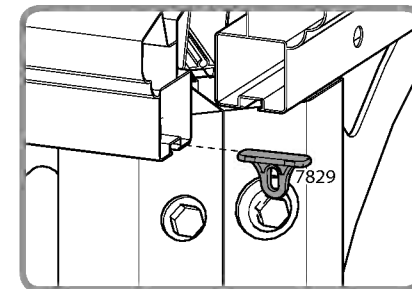
Per assemblare le tende usare la parte n. 7829.

Questa parte è fornita con il gazebo. Se la parte non è stata inserita durante l'assemblaggio del gazebo, fare riferimento alle Istruzioni di assemblaggio del Gazebo da Giardino.

(le istruzioni di assemblaggio sono scaricabili dal nostro sito: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Quando sono chiuse, le tende devono essere tese per mantenersi correttamente.
- Quando sono aperte, le tende dovrebbero essere legate alle aste con le cinture integrate.

\* **Opzionale:** E' possibile inserire una catena distanziatrice per peso tenda verticale nella parte inferiore.



**DÔLEŽITÉ**

Tieto inštrukcie sú kompatibilné so záhradnými terasami Palram Palermo 4300.

**Bezpečnostné rady**

- Ak používate rebrík alebo elektrické nástroje, ubezpečte sa, či sú dodržiavané bezpečnostné rady výrobcu.

**Pred montážou**

- Táto súprava závesu / siete zahŕňa 4 dielov, ktoré kryjú celú terasu.
- Prečítajte si pozorne tieto inštrukcie predtým, ako sa pustíte do montáže tohto produktu.
- Vykonajte tieto kroky tak, ako sa uvádza v inštrukciách.
- Držte tieto inštrukcie na bezpečnom mieste pre ich použitie v budúcnosti.
- Niektoré kroky môžu vyžadovať pomoc druhej osoby.

**Počas montáže**

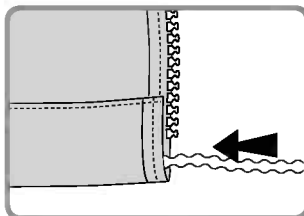
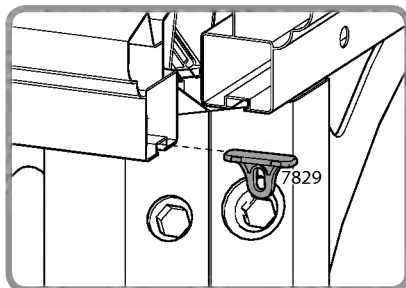
Za účelom montáže závesov bude potrebné použiť #7829.

Tento diel sa dodáva spolu s markízou. Ak diel nie je založený počas montáže markízy, pozrite si späťne príslušné inštrukcie pre montáž záhradnej markízy.

(Montážne inštrukcie si môžete prevziať z našej webovej stránky: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Keď je záves zavretý, mal by byť napnutý, aby sa neničil.
- Keď je záves otvorený, mal by byť napnutý cez podpery tak, aby sa vytvárali pásy.

\* **Voliteľné:** Existuje možnosť pripojiť v spodnej časti nosný pás závesu.

**POMEMBNO**

Ta navodila so združljiva s serijo izdelkov Palram Palermo 4300 Gazebos.

**Varnostno navodilo**

- Če uporabljate lestev ali električno orodje, morate pri tem upoštevati varnostna navodila proizvajalca.

**Pred sestavljanjem**

- Ta zavesa / komplet mreže vsebuje 4 delov, ki v celoti prekrijejo vrtni paviljon.
- Pazljivo preberite ta navodila preden začnete sestavljati ta izdelek.
- Izvedite korake v vrstnem redu, kot je navedeno v tem navodilu.
- Shranite ta navodila na varno mesto za kasnejšo uporabo.
- Pri nekaterih korakih boste mogoče potrebovali pomoč druge osebe.

**Med sestavljanjem**

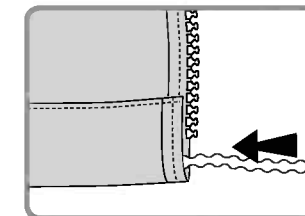
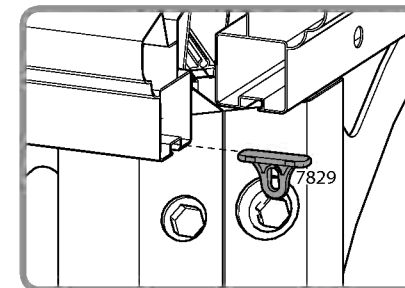
Da bi lahko sestavili zaveso, boste morali uporabiti del #7829.

Ta del je dobavljen s paviljonom. Če del ni bil nameščen ob sestavljanju paviljona, si ponovno oglejte ustrezna Navodila za sestavljanje paviljona Garden Gazebo.

(Navodila za sestavljanje si lahko prenesete iz naše spletne strani: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Ko je paviljon zaprt je treba zaveso zaradi ustreznega vzdrževanja raztegniti.
- Ko je odprt, je treba zaveso privezati k stebrom z vgrajenimi trakovi.

\* **Neobvezno:** Na dnu lahko namestite verižico za navijanje zaveso.



## OLULINE

Need juhised vastavad Palrami Palermo 4300 aiapaviljonidele.

### Ohutusnõu

- Kui kasutada redelit või elektririistu, siis palun veenduge selles, et järgite tootja ohutuslaseid nõuandeid.

### Enne kokkupanekut

- See kardina- / võrgukomplekt sisaldab 4 osa, mis katavad kogu paviljoni.
- Palun tutvuge käesolevate juhistega hoolikalt enne, kui hakkate seda toodet kokku panema.
- Palun teostage sammud käesolevas juhendis kirja pandud järjekorras.
- Hoidke käesolevad juhised tulevaseks kasutamiseks turvalises kohas.
- Mõned sammud võivad vajada teise inimese abi.

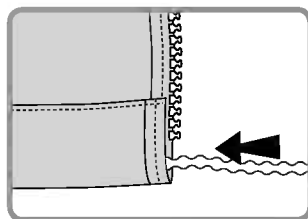
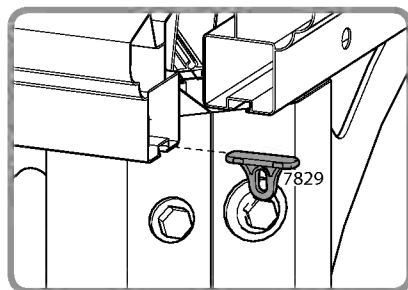
### Kokkupaneku ajal

Selleks, et kardinat kokku panna, peate kasutama osa #7829.

See osa antakse paviljoniga kaasa. Kui osa paviljoni kokkupaneku ajal mitte kasutada, siis tulge vastava aiapaviljoni kokkupaneku juhendi osa juurde tagasi (kokkupanemisjuhised on allalaetavad meie veebilehel: [www.palramapplication.com](http://www.palramapplication.com)).

- Kui suletud, siis tuleb kardinaid venitada, et neid kohaselt kasutada.
- Kui avatud, siis tuleks kardinat siduda postide külge, kasutades vastavaid triipe.

\* **Valikuline:** On võimalik allosas ühendada kardina kaalukett.



## FONTOS

Ezek az utasítások a Palram Palermo 4300 kerti pavilonjaira vonatkoznak.

### Biztonsági tanács

- Ha létrát vagy szerszámgépeket használ, kövesse azok gyártójának biztonsági tanácsait.

### Az összeszerelés előtt

- Ez a függöny- és hálószett 4 elemet tartalmaz, melyek a teljes pavilon lefedésére alkalmasak.
- A termék összeszerelésének megkezdése előtt kérjük, olvassa el ezeket az utasításokat.
- Kérjük, az utasításokat az ebben az útmutatóban leírt sorrendben hajtsa végre.
- Tartsa meg az útmutatót egy biztonságos helyen későbbi használatra.
- Egyes lépések végrehajtásához egy második személy segítségére is szükség lehet.

### Összeszerelés

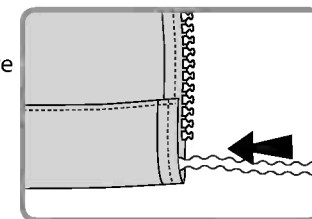
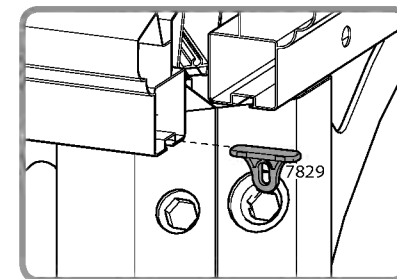
A függönyök összeszereléséhez szüksége lesz a #7829 számú elemre.

Ezt az elemet megtalálja a pavilon alkatrészei között. Amennyiben ez az elem nem került felszerelésre a pavilon összeszerelése során, nézzen utána a pavilon rá vonatkozó összeszerelési utasításai közt.

(Az összeszerelési útmutatót letöltheti a weboldalunkról: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Hogy megfelelően megőrizhesse a függönyök állapotát, azokat összecukott állapotban egyenesre kell húzni.
- Nyitott állapotban a függönyöket kösse rá a tartóoszlopokra a rajtuk lévő szíjak segítségével.

\* **Opcionális:** Lehetőség van egy függönysúly befűzésére a függöny alsó részén.



**UWAGA**

Niniejsza instrukcja jest zgodna z altanami ogrodowymi Palram's Palermo 4300.

**Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

- W przypadku stosowania drabiny lub elektronarzędzi należy przestrzegać zaleceń producenta dotyczących bezpieczeństwa.

**Przed montażem**

- Ten zestaw zasłon/siatek składa się z 4 części, które obejmują całą altanę.
- Przed przystąpieniem do montażu tego produktu należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję.
- Czynności należy wykonywać w kolejności podanej w niniejszej instrukcji obsługi.
- Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.
- Niektóre z działań mogą wymagać pomocy drugiej osoby.

**W trakcie montażu**

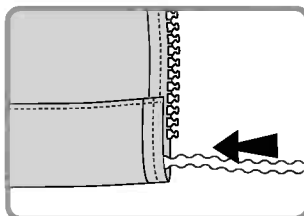
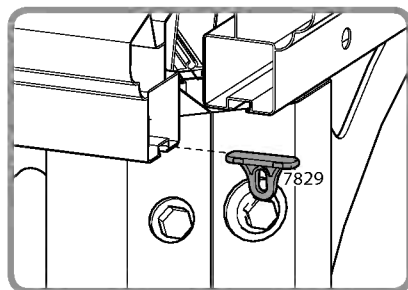
W celu montażu zasłon należy użyć części #7829.

Część ta jest dostarczana z altaną. Jeżeli część nie została załączona podczas montażu altany, proszę zapoznać się z odpowiednimi Instrukcjami Montażu Altan Ogrodowych.

(Instrukcję montażu można pobrać z naszej strony internetowej: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Aby kurtyny były właściwie użytkowane, przy zamknięciu powinny być napięte.
- Po otwarciu zasłony powinny być przymocowane do słupków za pomocą wbudowanych pasków.

\* **Opcjonalnie:** Łańcuch obciążający zasłonę można przewlec od spodu.

**Внимание**

Данные инструкции соответствуют моделям Palermo 4300 gazebo, производства Palram ("Палрам").

**Рекомендации по безопасности**

- При использовании стремянки или электроинструментов следуйте инструкциям безопасности производителя.

**Перед сборкой**

- Данный комплект штор/сеток включает 4 частей, полностью покрывающих gazebo.
- Пожалуйста, внимательно прочтите эти инструкции, прежде чем приступить к сборке продукта.
- Выполняйте этапы сборки в порядке, указанном в инструкции.
- Рекомендуем сохранить данные инструкции для справок.
- Некоторые этапы требуют участия помощника.

**В процессе сборки**

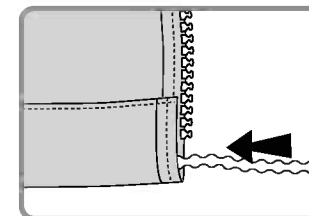
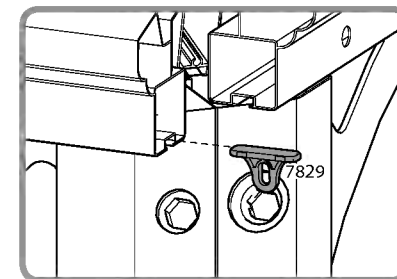
Для установки штор вам понадобится деталь # 7829.

Эта часть входит в комплект gazebo. Если деталь не была установлена в процессе сборки gazebo, (беседки), следует обратиться к соответствующим инструкциям по сборке gazebo.

(Вы можете загрузить инструкции по сборке с нашего сайта: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Для большей сохранности закрытые шторы должны быть полностью растянуты.
- В открытом положении шторы следует привязать к стойкам встроенными ремешками.

\* **Дополнительно:** можно продеть вес занавеса цепи в нижней части.



**SVARĪGI**

Šie norādījumi ir saderīgi ar Palram Palermo 4300 dārza lapenēm.

**Drošības ieteikumi**

- Ja lietojiet saliekamās kāpnes vai elektroinstrumentus, pārliecinieties, ka sekojat ražotāja drošības norādījumiem.

**Pirms montāžas**

- Šis aizkaru/tikla komplekts ietver 4 detaļas, kas aptver visu lapene.
- Lūdzu, uzmanīgi izlasiet šos norādījumus, pirms sākat šī produkta montāžu.
- Lūdzu, veiciet darbības šajos norādījumos norādītajā kārtībā.
- Noglabājiet šos norādījumus drošā vietā, lai varētu tos izmantot arī vēlāk.
- Dažu soļu izpildē var būt nepieciešama otras personas palīdzība.

**Montāžas laikā**

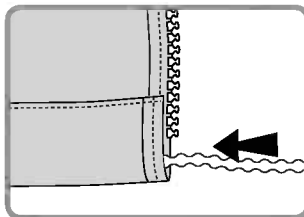
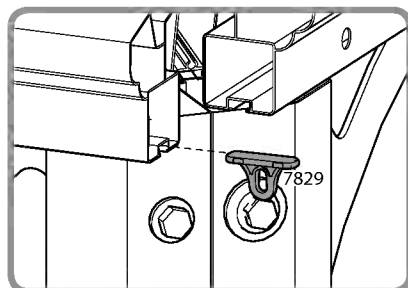
Lai uzmontētu aizkarus, būs nepieciešams izmantot detaļu **#7829**.

Šī detaļa tiek piegādāta kopā ar lapeni. Ja detaļa netika ievietota, kamēr lapene tika samontēta, lūdzu, skatīties atbilstošo dārza lapenes montāžas instrukciju.

(Varat lejupielādēt montāžas instrukcijas mūsu mājas lapā: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

- Kad aizvērti, aizkariem ir jābūt izstieptiem, lai tos pareizi uzturētu.
- Kad atvērti, aizkariem jābūt piestiprinātiem pie statņiem ar iebūvētām siksnām.

\* **Pēc izvērles:** Ir iespējams nostiept apakšējo aizkaru svaru ķēdi.

**DŮLEŽITÉ**

Tyto pokyny jsou v souladu s Palram Palermo 4300 zahradními altány.

**Bezpečnostní pokyny**

- Pokud používáte štafle nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že dodržíte bezpečnostní pokyny výrobce.

**Před montáží**

- Tato závěsa / síťová sada obsahuje 4 částí, které pokrývají celý altán.
- Před začátkem montáže tohoto výrobku pečlivě přečtěte tyto pokyny.
- Prosím provést kroky v pořadí stanoveném těmito pokyny.
- Uchovávejte tyto pokyny na bezpečném místě pro budoucí použití.
- Některé kroky mohou vyžadovat pomoc druhé osoby.

**Během montáže**

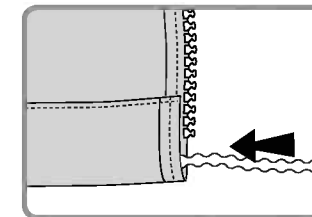
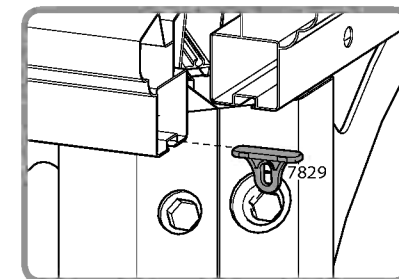
Pro sestavení závěsů budete potřebovat část **#7829**.

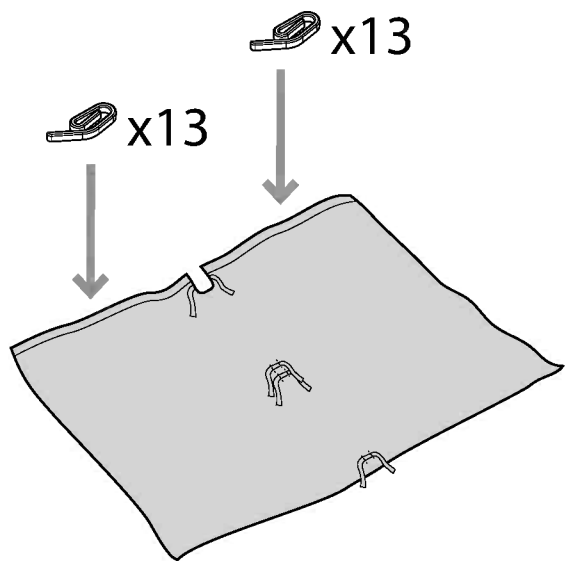
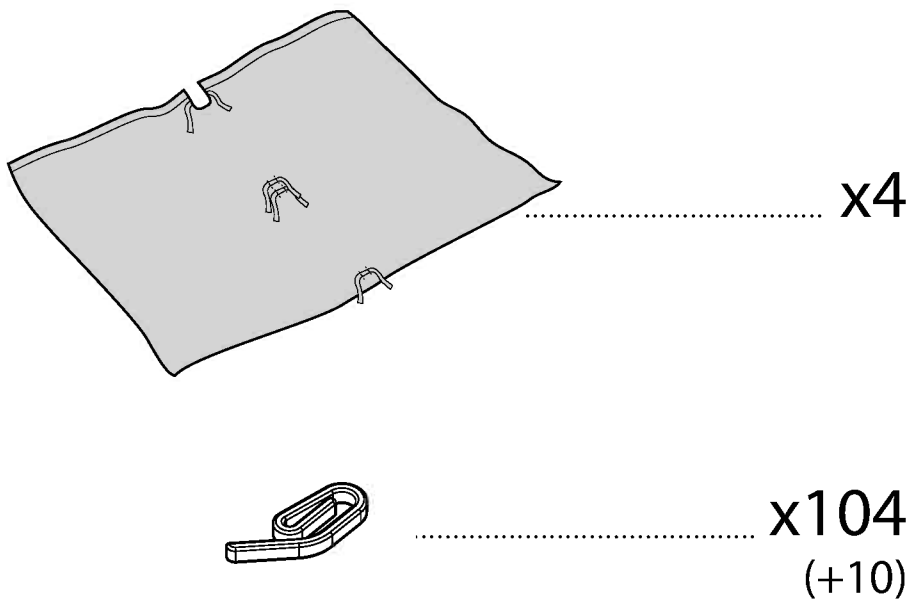
Tato část je dodávána s altánem. Jestli část nebyla nalezená zatímco altán byl sestavený, prosím, se obraťte na relevantní pokyny k montáži zahradního altánu.

(Pokyny k montáži si můžete stáhnout z našich webových stránek: [www.palramapplications.com](http://www.palramapplications.com))

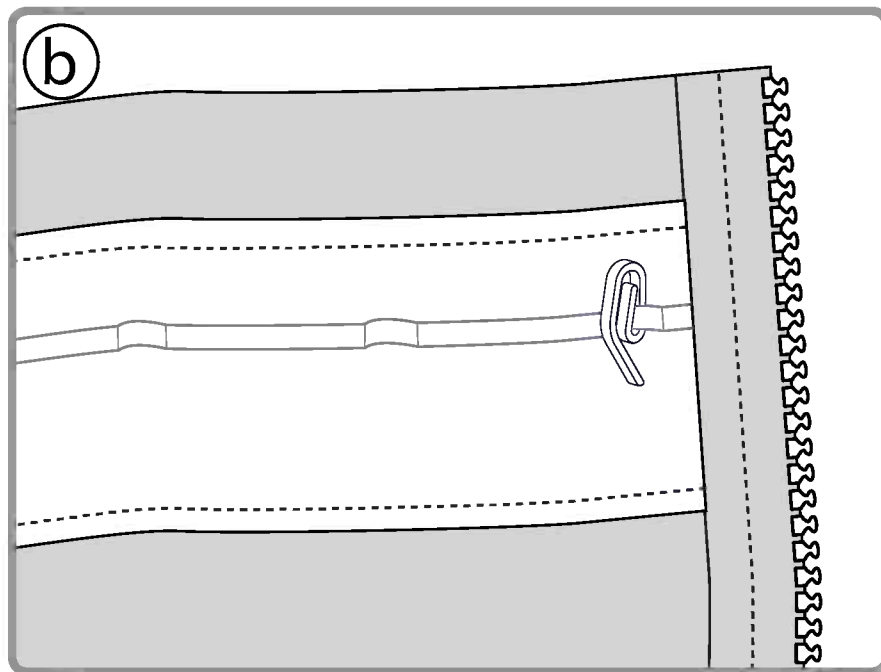
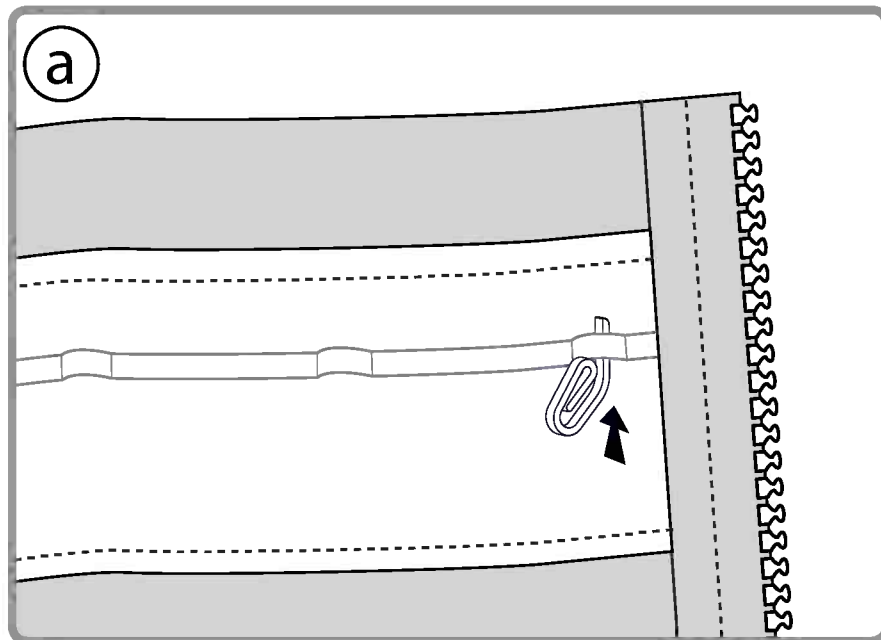
- Při zavření musí být závěsy napnuté, aby je bylo možné správně udržovat.
- Při otevření by závěsy měly být vázány na tyče vestavěnými popruhy.

\* **Volitelně:** Závěsný řetěz je možné navléknout ve spodní části.

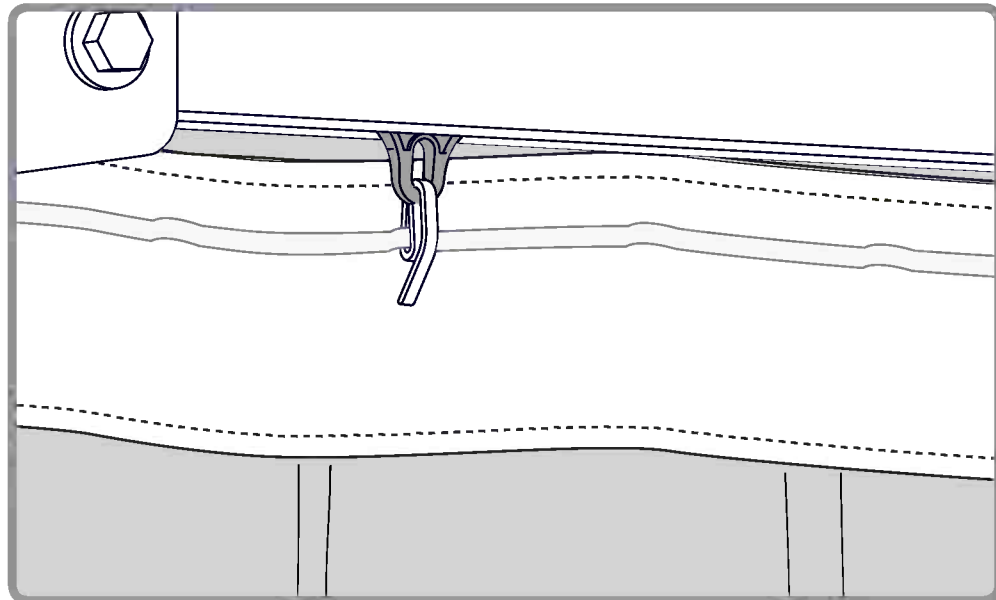
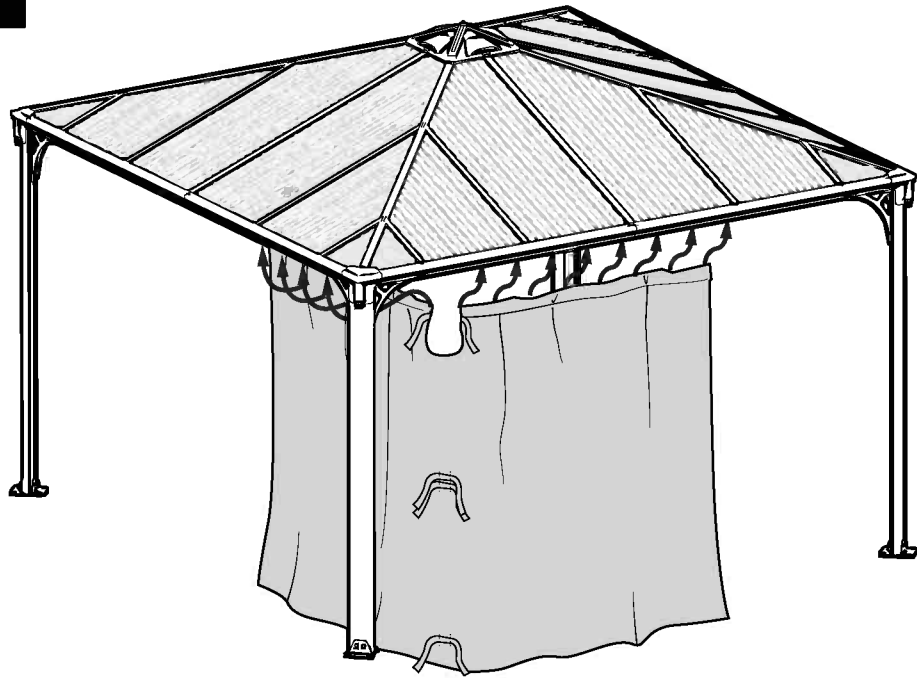




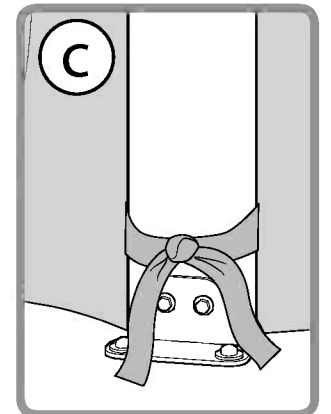
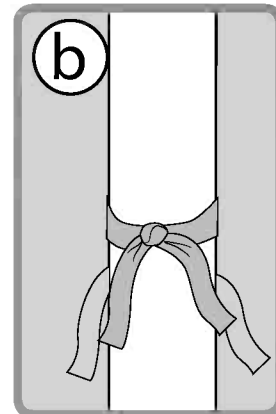
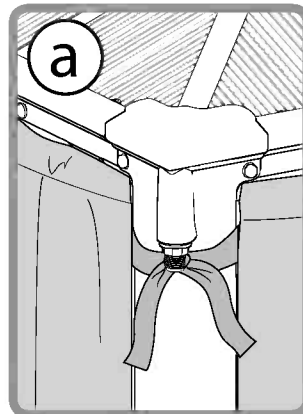
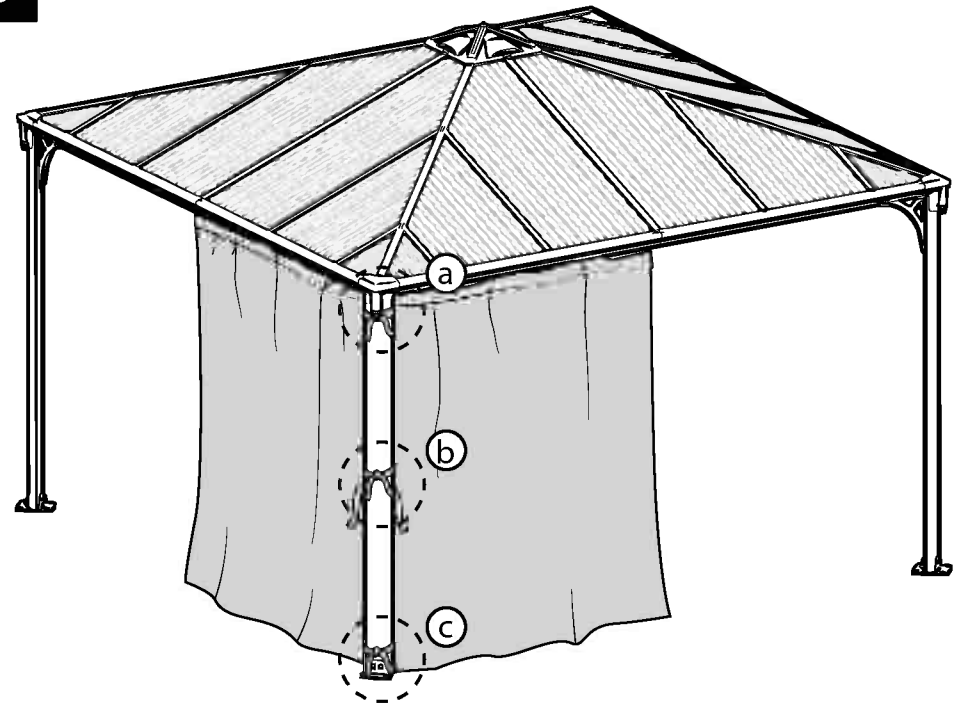
1



2



3



4

